

De : [Accès à l'information - Côte-Nord](#)
À :
Objet : RE: 200884525_ // Pointe-Label : Demande d'accès à l'information - LOT 6 555 553
Date : 21 novembre 2024 14:36:00
Pièces jointes : [image001.png](#)
[A- Art. 53 et 54 2020.pdf](#)
[Avis de recours 2020.pdf](#)
[200884525 Documents visés.pdf](#)

V/Réf. :

Bonjour,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 14 novembre dernier, concernant le lot 6 555 553.

Vous trouverez en pièces jointes les documents visés par votre demande.

Vous noterez que, dans certains de ces documents, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Veuillez agréer l'expression de nos sentiments les meilleurs.

L'équipe de l'accès à l'information

Bureau de la Côte-Nord / MJT

Direction de l'accès à l'information

Environnement, Lutte contre les changements climatiques, Faune et Parcs

www.environnement.gouv.qc.ca

 **Collaboration**

 **Expertise**

 **Rigueur**

 **Leadership**

 **Innovation**

 **Passion**

Heure arrivée : 9:13 Heure départ : 10:33 Accompagné de : —

Coordonnées NAD 83 : Au dossier Nord : _____ Ouest : _____ Autre : _____
 * voir plus bas

Pièces annexées : Photos (nombre : 3) Croquis Plan (no _____) Carte (no _____)

Échantillons (nombre et type) : _____ Autres annexes : _____

Remarques

Avant de faire le tour des installations, nous rencontrons M. Gilles Janelois. Il me remet un plan du réseau d'eau potable où sont renseignées les 4 puits ^{de surface} avec leur capacité, les rues qu'ils alimentent ainsi que les lieux de prélèvement des échantillons.

Les coordonnées des différents puits sont prises par GPS.
 #1 → 49°10'42,9"N ; 68°19'35,2"O #2 → 49°10'32,9"N ; 68°19'29,5"O
 #3 → 49°10'34,4"N ; 68°19'34,2"O #4 → 49°10'35,2"N ; 68°19'45,3"O

En ce moment, l'ensemble des installations appartient à M. Janelois, toutefois la municipalité de Pte-Jebel à prise en charge l'échantillonnage pour le suivi de qualité de l'eau et le suivi quotidien. L'inspecteur municipal, M. Caumon, est certifié pour le faire. La municipalité de Pte-Jebel est en attente d'une

Rétroaction sur la plainte

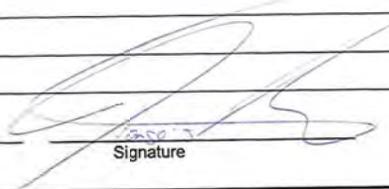
réponse à une demande de subvention pour la mise aux normes des installations. Une des possibilités de mises aux normes serait l'alimentation du Parc par les nouvelles installations de Base (omeau). La DRAE suit le dossier.

* Après vérification, les thermomètres sont à l'alcool.

Commentaires du vérificateur

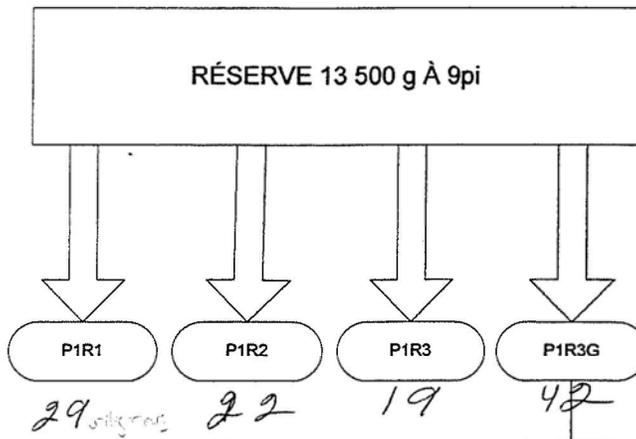
Tel que discuté, lors des prochaines interventions, élaborer sur les constats

"A"

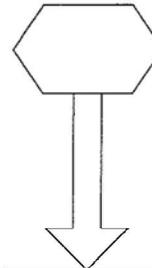
Vérificateur : Francis Hébert  Date : 27 février 08
 Nom (lettres moulées) Signature SB 08-03-55

RÉSEAU D'EAU POTABLE PARC-1 MONTREAL

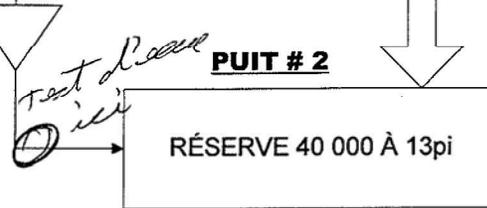
PUIT # 1



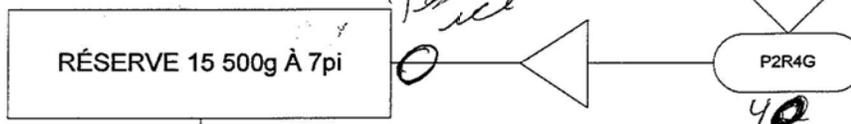
SOURCE (en hiver)



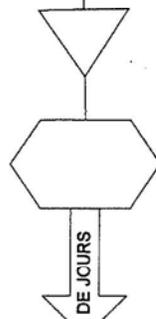
PUIT # 2



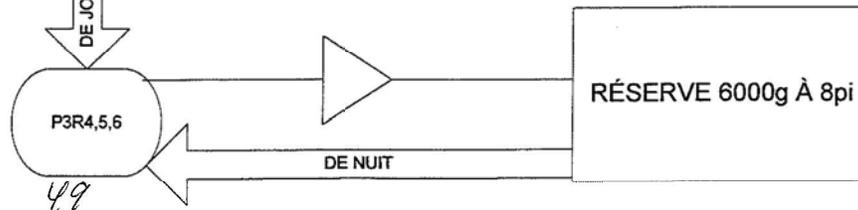
PUIT # 3-1



PUIT # 3-2



PUIT # 4



13-A

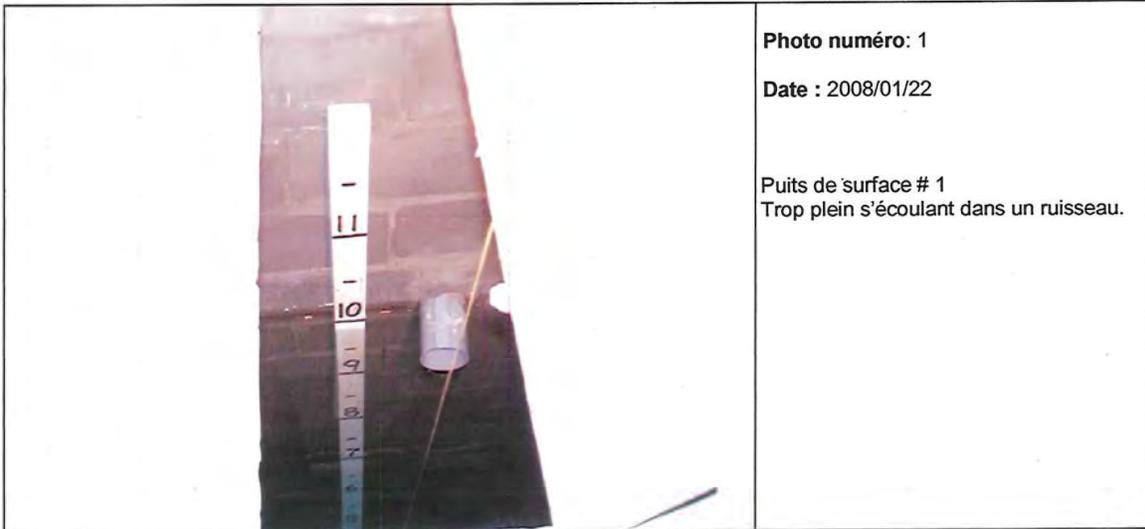


Photo numéro: 1

Date : 2008/01/22

Puits de surface # 1
Trop plein s'écoulant dans un ruisseau.



Photo numéro: 2

Date : 2008/01/22

Réservoirs sous pression alimentés par
le puits #1. Chaque réservoir alimente
une rue du Parc Langlois.



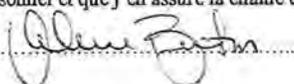
Photo numéro: 3

Date : 2008/01/22

Système de captage.

Photographe : Valérie Breton Description de l'appareil photo (marque, modèle) : Sony, DSC-W5, Cyber-shot, 5.1 méga pixels

Je, Valérie Breton, déclare que les fichiers électroniques des photos numériques sont conservés dans un répertoire protégé par un mot de passe personnel et que j'en assure la chaîne de possession.

Signature : 



1. Identification

Date de la vérification : 2013-02-07	
Nom de la personne qui procède à la vérification : Marie-Pier Larouche	
N° intervention : 300789609	Type d'intervention : Vérification (autre qu'inspection)
N° gestion documentaire : 7321-09-01-0000600	N° du rapport de vérification: 401005831
N° demande : 200266247	Type de demande : Programme de contrôle
But de la vérification : S'assurer que l'intervenant à remplir sa déclaration des prélèvements d'eau pour l'année 2011	

Lieu concerné par la vérification

Nom du lieu : Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)	
Nom usuel du lieu : 518267822751	
N° du lieu : X2092637	Type de lieu : poste d'eau potable
Localisation du lieu : Coordonnées géographiques : 49,175833333300;-68,324750000000	

Intervenant(s) du lieu

Nom (personne ou municipalité)	Fonction	Adresse postale (si différente du lieu)	No intervenant SAGO
Parc Langlois inc.	Propriétaire	10, rue Martin Pointe-Lebel (Québec) G0H 1N0	Y0303865

Personnes contactées

Nom	Fonction	N° de téléphone (ou autre)
Gilles Langlois		(418) 589-3308

Autres pièces annexées au rapport de vérification

	Numéro	Titre
<input checked="" type="checkbox"/> GPE	1	Déclaration des prélèvements d'eau pour l'intervenant Y20303865
<input checked="" type="checkbox"/> Déclaration	2	Étape 4 du formulaire papier de la déclaration des prélèvements d'eau pour le parc Langlois
<input checked="" type="checkbox"/> Lettre	3	Lettre du MMDEP à M. Gilles Langlois : Retour du formulaire de déclaration des prélèvements d'eau- Année 2011

2. Description de la vérification

2012-03-22

Je discute avec M. Gilles Langlois afin de l'assister dans sa déclaration des prélèvements d'eau pour l'année 2011 via ClicSécur. J'avise l'intervenant que la déclaration doit absolument se faire via ClicSécur pour l'année 2011 et les suivantes.

2012-04-30

M. Langlois me laisse un message sur ma boîte vocale m'indiquant qu'il ne comprend rien à ClicSécur et qu'il n'est pas capable de faire sa déclaration des prélèvements d'eau. Il me dit qu'il m'enverra par courriel les informations nécessaires à la déclaration.

Je tente la même journée de le contacter. Sans réponse.

2012-05-02

Réception de l'étape 4 du formulaire papier de la déclaration des prélèvements d'eau pour le parc Langlois. (voir annexe 2)

2012-05-10

Envoie d'une lettre de non-recevabilité du formulaire (voir annexe 3).

2013-02-07

Je vérifie dans GPE et la déclaration des prélèvements d'eau du Parc Langlois pour l'année 2011 n'est toujours pas complétée (voir annexe 1).

Je discute avec M. Langlois qui me mentionne qu'il est incapable d'utiliser un ordinateur et que même avec l'aide de personne habileté à le faire, il n'est pas arrivé à remplir sa déclaration via ClicSécur. Il m'indique également qu'il détient toutes les données nécessaires pour remplir le formulaire et qu'il le ferait volontiers si le formulaire papier pouvait être utilisé. J'indique à M. Langlois que je peux l'aider de nouveau pour faire sa déclaration via ClicSécur. non-visé

non-visé

Je tente de contacter Nicolas Roy afin de savoir s'il est possible, exceptionnellement pour M. Langlois de remplir son formulaire en version papier. M. Roy est absent jusqu'au 11 février 2013.

Date de la vérification : 2013-02-07

No de gestion documentaire : 7321-09-01-0000600

3. Conclusion

Lors de la vérification, je constate un manquement au Règlement sur la déclaration des prélèvements d'eau, soit :

- Ne pas avoir transmis au ministre du développement durable, de l'environnement, de la faune et des parcs une déclaration électronique faisant état du bilan des activités de prélèvement d'eau en détaillant les volumes d'eau prélevé sur une base mensuelle pour l'année 2011

Règlement sur la déclaration des prélèvements d'eau, article 9

4. Recommandations

Je recommande l'émission d'un avis de non-conformité (#401004147). De plus je recommande de téléphoner le 11 février à M. Roy afin de connaître les possibilités pour M. Langlois de remplir un formulaire papier. Suite à cet appel, je recommande d'effectuer un suivi de manquement sans inspection (#300791045) le 1^{er} mars afin de s'assurer que l'intervenant s'est déclaré.

Signature :



Date de rédaction : 2013-02-07

5. Vérification du rapport

Approuvé par : Stéphanie Tremblay Boudreault

Fonction : Chef d'équipe

Signature :

Date :

Commentaires :

Rechercher un préleveur

No. intervenant : NEQ :
No. lieu : Année de déclaration :
Nom intervenant : Statut de déclaration :
Personne contact
Nom : Prénom :

Réinitialiser

Rechercher

Préleveur	Personne contact	Déclaration annuelle	Statut	Déclarations officialisées
Y0303865 Parc Langlois inc. 10, rue Martin Pointe- Lebel (Québec) G0H1N0 NEQ : 1141340589	Langlois, Gilles (418) 589-3308	Créer		2010 , 2009 , Fiche d'inventaire

ANNEXE 2

Déclaration des prélèvements d'eau

Détermination des volumes d'eau (Détermination nécessaire pour chaque site de prélèvement)						
Nom du lieu associé		Parc Lamprois inc 10 Martin DTE Lebel				
Site numéro <u>1</u>		Nom du site : Les 4 puits du Parc Lamprois inc				
Activité de prélèvement par mois						
Mois	Nombre de jours de prélèvement	Volume total prélevé en m ³	Volumes ou % ventilés par code SCIAN (Code inscrit à l'étape 2)*			
			SCIAN 2213	SCIAN	SCIAN	SCIAN
2011						
Janvier	31	3,194.91	100%			
Février	28	3,075.55	100%			
Mars	31	3,132.82	100%			
Avril	30	3,429.93	100%			
Mai	31	3,314.77	100%			
Juin	30	3,207.85	100%			
Juillet	31	3,553.20	100%			
Août	31	3,693.74	100%			
Septembre	30	3,323.94	100%			
Octobre	31	3,273.59	100%			
Novembre	30	3,115.23	100%			
Décembre	31	3,415.48	100%			

* Si un seul secteur d'activité est visé par la présente déclaration, vous n'avez pas à remplir cette section.

1 m³ = 220 gals imp

Puit no 1 = 65% Production
 Puit no 2 = 15% Production
 Puit no 3 = 15% Production
 Puit no 4 = 5% Production
100%

Montréal, le 10 mai 2012

Monsieur Gilles Langlois
Parc Langlois inc.
10, rue Martin
Pointe-Lebel (Québec) G0H1N0

**Objet : Retour de votre formulaire de déclaration des prélèvements d'eau -
Année 2011**

Monsieur,

Nous avons reçu un formulaire de déclaration annuelle des volumes d'eau que vous avez prélevés pour l'année 2011. Toutefois, nous ne pouvons traiter cette déclaration et sommes dans l'obligation de vous la retourner.

À cet effet, l'article 9 du *Règlement sur la déclaration des prélèvements d'eau* prévoit que la déclaration des activités de prélèvements d'eau doit être transmise par voie électronique. Pour ce faire, il faut accéder au service électronique GPE (Gestion des prélèvements d'eau). Ce système de déclaration électronique en ligne est accessible depuis le site Internet du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs : <http://www.mddep.gouv.qc.ca/eau/prelevements/index.htm>

Les préleveurs ne possédant pas leur compte au service électronique GPE doivent préalablement obtenir un identifiant et un mot de passe en s'inscrivant à clicSÉQR-Entreprises, le service d'authentification du gouvernement du Québec, à l'adresse suivante : http://www.revenu.gouv.qc.ca/fr/sepf/services/scr_inscription/default.aspx.

Cette inscription à clicSÉQR-Entreprises permet d'accéder en toute sécurité au service électronique GPE. Veuillez noter qu'un seul identifiant clicSÉQR-Entreprises peut être fourni par numéro d'entreprise du Québec (NEQ). Veuillez également tenir compte d'un délai d'inscription au service clicSÉQR-Entreprises. Ce délai ne pourra d'aucune manière être pris en considération pour tous retards à la déclaration dus **au plus le 31 mars 2012**.

...2

Bureau de Montréal
5199, rue Sherbrooke Est, bureau 3860
Montréal (Québec) H1T 3X9
Téléphone : 514 873-3636
Télécopieur : 514 873-4479
Courriel : marie-claire.st-georges@mddep.gouv.qc.ca
Internet : www.mddep.gouv.qc.ca

Bureau de Laval
850, boulevard Vanier
Laval (Québec) H7C 2M7
Téléphone : 450 661-2008
Télécopieur : 450 661-2217

Bureau de Lanaudière
100, boulevard Industriel
Repentigny (Québec) J6A 4X6
Téléphone : 450 654-4355
Télécopieur : 450 654-6131

Bureau des Laurentides
300, rue Sicard, bureau 80
Sainte-Thérèse (Québec) J7E 3X5
Téléphone : 450 433-2220
Télécopieur : 450 433-1315

Pour obtenir des précisions supplémentaires concernant votre déclaration de prélèvement d'eau, nous vous invitons à communiquer avec madame Marie-Pier Larouche, responsable de votre dossier, au 418 294-8888, poste 254. Nous vous remercions de votre précieuse collaboration.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

MS/nr

Marie-Claire St-Georges
Marie-Claire St-Georges
Technicienne et responsable du
traitement des déclarations de
prélèvement d'eau

p.j.

- 2 MAI 2012

Détermination des volumes d'eau (Détermination nécessaire pour chaque site de prélèvement)						
Nom du lieu associé		R.N.U.: Parc Langlois inc 10 Martin DTE Lebel				
Site numéro 1		Nom du site: Les 4 puits du Parc Langlois inc				
Activité de prélèvement par mois						
Mois	Nombre de jours de prélèvement	Volume total prélevé en m ³	Volumes ou % ventilés par code SCIAN (Code inscrit à l'étape 2)*			
			SCIAN 2213	SCIAN	SCIAN	SCIAN
2011						
Janvier	31	3,194.91	100%			
Février	28	3,075.55	100%			
Mars	31	3,132.82	100%			
Avril	30	3,429.93	100%			
Mai	31	3,314.77	100%			
Juin	30	3,207.85	100%			
Juillet	31	3,553.20	100%			
Août	31	3,695.74	100%			
Septembre	30	3,323.94	100%			
Octobre	31	3,273.59	100%			
Novembre	30	3,115.23	100%			
Décembre	31	3,415.48	100%			

* Si un seul secteur d'activité est visé par la présente déclaration, vous n'avez pas à remplir cette section.

1 m³ = 220 gals imp

Puit no 1 = 65% Production

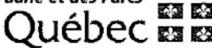
Puit no 2 = 15% Production

Puit no 3 = 15% Production

Puit no 4 = 5% Production

100%

À l'attention de : Marie-Pier Lerouche

Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs 	RAPPORT DE VÉRIFICATION Centre de contrôle environnemental du Québec
	Direction régionale de la Côte-Nord Région : Côte-Nord

1. Identification

Date de la vérification : 2014-02-11	
Nom de la personne qui procède à la vérification : Mylène Bourque	
N° intervention : 300863987, 300791045	Type d'intervention : Vérification (autre qu'inspection)
N° gestion documentaire : 7360-09-01-0509986	N° du rapport de vérification : 401108884
N° demande : 200266247	Type de demande : Programme de contrôle
But de la vérification : Vérifier si l'intervenant a produit sa déclaration des prélèvements d'eau pour les années 2011 et 2012.	

Lieu concerné par la vérification	
Nom du lieu : Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)	
Nom usuel du lieu :	
N° du lieu : X2092637	Type de lieu : production d'eau potable
Localisation du lieu :	
Coordonnées géographiques : 49,175833333300;-68,324750000000	

Intervenant(s) du lieu			
Nom (personne ou municipalité)	Fonction	Adresse postale (si différente du lieu)	No intervenant SAGO
Parc Langlois inc.		10, rue Martin Pointe-Lebel (Québec) G0H 1N0	Y0303865

Personnes contactées		
Nom	Fonction	N° de téléphone (ou autre)
Gilles Langlois	Propriétaire	(418) 598-3308

Autres pièces annexées au rapport de vérification		
	Numéro	Titre
<input checked="" type="checkbox"/> Document	1 2	Capture d'écran de la page du système GPE pour l'intervenant Y0303865 – Parc Langlois inc. Fax reçu le 11 février 2014 de Gilles Langlois concernant les volumes d'eau prélevés pour 2011, 2012 et 2013 pour le Parc Langlois
<input type="checkbox"/> Plan		
<input type="checkbox"/> Carte		
<input type="checkbox"/> Autre		

2. Mise en contexte (facultatif)

Le 2 mai 2012, l'intervenant transmet au Ministère le formulaire papier de la déclaration des prélèvements d'eau pour l'année 2011, ce qui n'est pas valable en vertu du Règlement sur la déclaration des prélèvements d'eau. Plusieurs appels ont eu lieu pour aider l'intervenant à se déclarer. Celui-ci dit ne pas être capable d'utiliser Internet et de produire sa déclaration électronique via ClicSécur.

Le 10 mai 2012, une lettre de non recevabilité du formulaire est envoyée à l'intervenant.

3. Description de la vérification

Le 29 janvier 2014, je vérifie dans le système de Gestion des prélèvements d'eau (GPE) et je constate que l'intervenant ne s'est pas déclaré pour l'année 2011 (manquement déjà signifié à l'intervenant dans l'avis de non-conformité du 31 janvier 2013), ni pour l'année 2012 (voir annexe 1).

Le 11 février 2014, je contacte M. Gilles Langlois qui me dit avoir produit sa déclaration en version papier pour l'année 2011 et l'avoir transmise au MDDEFP, mais que celle-ci lui a été retournée. Je lui explique que la déclaration doit être transmise par voie électronique au moyen du formulaire accessible en ligne sur le site du Ministère et qu'une déclaration en version papier n'est pas valable. Il me dit avoir de la difficulté à utiliser Internet, non-visé et qu'il est incapable de produire sa déclaration en version électronique. Il m'indique également avoir demandé l'aide d'une personne pour produire sa déclaration, mais qu'ils n'ont pas réussi à compléter le formulaire en ligne. J'indique à M. Langlois que je peux l'aider à produire sa déclaration via ClicSécur. non-visé

Il ajoute posséder toutes les données nécessaires pour produire sa déclaration et me confirme que les volumes d'eau prélevés pour les 4 puits du Parc Langlois sont plus élevés que 75 m³ par jour. Il me transmet par fax les volumes mensuels prélevés pour les 4 puits pour 2011, 2012 et 2013 le jour même (voir annexe 2). Malgré la transmission des volumes d'eau prélevés, ceci contrevient à l'article 9 al. 2 du Règlement sur la déclaration des prélèvements d'eau.

4. Conclusion

4. Conclusion

Lors de la vérification, j'ai constaté un manquement au Règlement sur la déclaration des prélèvements d'eau :

- Ne pas avoir respecté les délais ou les conditions de transmission au ministre de la déclaration, à savoir ne pas avoir transmis une déclaration par voie électronique, au moyen du formulaire accessible en ligne sur le site du Internet du Ministère, des prélèvements d'eau pour l'année 2012.
Article 9 al. 2

Évaluation de la gravité des conséquences du manquement constaté :

Atteinte à la santé, à la sécurité, au bien-être ou au confort de l'être humain : aucune atteinte ou aucun risque d'atteinte

Atteinte à la qualité de l'eau, du sol, de l'air, à la végétation ou à la faune : aucune atteinte ou risque d'atteinte

Vulnérabilité du milieu touché ou susceptible d'être touché : sans objet

Facteur aggravant :

Un manquement de même gravité objective a été commis par le contrevenant dans les cinq dernières années et a fait l'objet d'une communication écrite de la part du Ministère. Ce manquement est le suivant :

- Ne pas avoir transmis au ministre du développement durable, de l'environnement, de la faune et des parcs une déclaration électronique faisant état du bilan des activités de prélèvement d'eau en détaillant les volumes d'eau prélevé sur une base mensuelle pour l'année 2011 (Art. 9 du Règlement sur la déclaration des prélèvements d'eau, document # 401004147).

J'évalue la gravité des conséquences à : mineur avec facteur aggravant

5. Recommandations

Je ne recommande pas l'envoi d'un avis de non-conformité pour le manquement constaté compte tenu des difficultés éprouvées par l'intervenant à utiliser Internet et produire sa déclaration en ligne, et ce malgré l'aide apportée de la part du Ministère, et du fait que le Parc Langlois a été vendu à la Municipalité de Pointe-Lebel le 1^{er} juillet 2013 et que l'intervenant n'aura plus à se déclarer.

De plus, je ne recommande pas l'émission d'une sanction administrative pécuniaire même s'il s'agit d'un manquement mineur avec facteur aggravant pour les raisons mentionnées précédemment.

Je recommande de fermer l'intervention.

Signature : *Nylinee Bourque*

Date de rédaction : 2014-02-21

6. Vérification du rapport

Approuvé par : Stéphanie Tremblay-Boudreault

Fonction : Chef d'équipe

Signature : *Stéphanie Tremblay-Boudreault*

Date : 2014/03/07

Commentaires :

D'accord

Outils de gestion

Gérer les doublons et transfert d'informations entre SAGO et GPE

Gérer les doublons des systèmes de distribution d'eau potable

Rapports de suivi

Rechercher un préleveur

No. intervenant : NEQ :

No. lieu : Année de déclaration :

Nom intervenant : Statut de déclaration :

Personne ressource

Nom : Prénom :

Préleveur	Personne ressource	Déclaration annuelle	Statut	Déclarations officialisées
Y0303865 Parc Langlois inc. 10, rue Martin Pointe- Lebel (Québec) G0H1N0 NEQ : 1141340589	Langlois, Gilles (418) 589-3308	Créer		2010 , 2009 , Fiche d'inventaire

Fax 418-964-8031 à Mylène Boaque
11/2/2014

Développement durable,
Environnement
et Parcs

Québec

Déclaration des prélèvements d'eau

Étape 4 : Détermination des volumes d'eau prélevés par site

Détermination des volumes d'eau (Détermination nécessaire pour chaque site de prélèvement)						
Nom du lieu associé						
Site numéro <u>1</u>		Nom du site : <u>Les 4 puits du Parc Langlois inc</u>				
Activité de prélèvement par mois :						
Mois	Nombre de jours de prélèvement	Volume total prélevé en m ³	Volumes ou % ventilés par code SCIAN (Code inscrit à l'étape 2)*			
			SCIAN	SCIAN	SCIAN	SCIAN
2011			2213			
Janvier	31	3,194.91	100%			
Février	28	3,075.55	100%			
Mars	31	3,132.82	100%			
Avril	30	3,429.93	100%			
Mai	31	3,314.77	100%			
Juin	30	3,207.85	100%			
Juillet	31	3,533.20	100%			
Août	31	3,695.74	100%			
Septembre	30	3,323.94	100%			
Octobre	31	3,273.59	100%			
Novembre	30	3,115.23	100%			
Décembre	31	3,415.48	100%			

* Si un seul secteur d'activité est visé par la présente déclaration, vous n'avez pas à remplir cette section.

1 m³ = 220 gal imp

Puit no 1 = 65% Production
 Puit no 2 = 15% Production
 Puit no 3 = 15% Production
 Puit no 4 = 5% Production

 100%

REQU LE 11 FEV. 2014

Fax 418-968-80-1 att Mylène Bouque 11/2/2014



Déclaration des prélèvements d'eau

Étape 4 : Détermination des volumes d'eau prélevés par site

Détermination des volumes d'eau (Détermination nécessaire pour chaque site de prélèvement)						
Nom du lieu associé						
Site numéro <u>1</u>		Nom du site : <u>Les 4 puits du Parc Lasplais inc.</u>				
Activité de prélèvement par mois						
Mois	Nombre de jours de prélèvement	Volume total prélevé en m³	Volumes ou % ventilés par code SCIAN (Code inscrit à l'étape 2)*			
			SCIAN <u>2213</u>	SCIAN	SCIAN	SCIAN
Janvier	31	3,497.64	100%			
Février	29	3,325.00	100%			
Mars	31	2,952.66	100%			
Avril	30	3,478.36	100%			
Mai	31	3,935.08	100%			
Juin	30	3,683.36	100%			
Juillet	31	3,806.18	100%			
Août	31	3,353.05	100%			
Septembre	30	4,753.91	100%			
Octobre	31	4,912.38	100%			
Novembre	30	3,456.49	100%			
Décembre	31	4,386.11	100%			

* Si un seul secteur d'activité est visé par la présente déclaration, vous n'avez pas à remplir cette section.

1 m³ = 220 gal imp

Puit no 1 = 65% Production
 Puit no 2 = 15% Production
 Puit no 3 = 15% Production
 Puit no 4 = 5% Production
100%

REC 1111 11 FEV. 2014

Faxe 418-964-80-1 att Mylene B. rque 11/2/2014



Déclaration des prélèvements d'eau

Étape 4 : Détermination des volumes d'eau prélevés par site

Détermination des volumes d'eau (Détermination nécessaire pour chaque site de prélèvement)						
Nom du lieu associé						
Site numéro <u>1</u>		Nom du site : <u>Les 4 puits du Parc Langlois inc.</u>				
Activité de prélèvement par mois						
Mois	Nombre de jours de prélèvement	Volume total prélevé en m ³	Volumes ou % ventilés par code SCIAN (Code inscrit à l'étape 2)*			
			SCIAN <u>2213</u>	SCIAN	SCIAN	SCIAN
2013 Janvier	31	4,544.36	100%			
Février	28	3,279.14	100%			
Mars	31	3,612.04	100%			
Avril	30	3,373.55	100%			
Mai	31	3,373.55	100%			
Juin	30	3,456.49	100%	Vendue à la Municipalité de Sainte-Léon 1 ^{er} juillet 2013		
Juillet	31		100%	et donné copie année		
Août	31		100%	2011 - 2012 - 2013 à		
Septembre	30		100%	Mme Annie Méthivier		
Octobre	31		100%	et payer à M ^{me} Mylène		
Novembre	30		100%	Banque Enracement		
Décembre	31		100%	à sept-îles		

* Si un seul secteur d'activité est visé par la présente déclaration, vous n'avez pas à remplir cette section.

1 m³ = 220 gals imp

Puit no 1 = 65% Production
 Puit no 2 = 15% Production
 Puit no 3 = 15% Production
 Puit no 4 = 5% Production
100%

RECU LE 11 FEV. 2014

1 Identification

Date de l'inspection : 2016-09-21	Heure d'arrivée : 9 h 40	Heure de départ : 10 h 10
Inspecteur : Éric Desrosiers		Accompagné de :

N° intervention : 300958648	Type d'intervention : Inspection
N° gestion documentaire : 7323-09-01-0000500	N° du rapport d'inspection : 401402129
N° demande : 200169563	Type de demande : Programme de contrôle
But de l'inspection : Vérifier le système d'approvisionnement en eau potable du Parc Langlois dans le cadre du programme M-3 C pour le lieu aléatoire.	

Lieu inspecté	
Nom du lieu : Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)	
Nom usuel du lieu : 518267822751	
N° du lieu : X2092637	Type de lieu : production d'eau potable
Localisation du lieu inspecté : Coordonnées géographiques : 49,175833333300;-68,324750000000	
Coordonnées géographiques du lieu (GÉO NAD 83 degrés décimaux) : 49,175833333300;-68,324750000000	

Intervenant du lieu			
Nom	Fonction	Adresse postale (si différente du lieu)	No intervenant SAGO
Village de Pointe-Lebel	propriétaire	382, rue Granier Pointe-Lebel (Québec) G0H 1N0	13435870

Conditions météo
Soleil, 20°C

Personnes rencontrées <input type="checkbox"/> SO		
Nom	Fonction	N° de téléphone (ou autre)
Annie Métivier	opératrice en eau potable	418 589-8073

Mode d'identification		
But expliqué :	<input checked="" type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> s. o.
Mode d'identification :	<input checked="" type="checkbox"/> verbale	<input type="checkbox"/> preuve de statut
But expliqué à/identification faite auprès de : Annie Métivier		

Plainte	<input checked="" type="checkbox"/> SO
----------------	--

Photos numériques	
Nombre de photos prises sur le terrain : 21	Nombre de photos annexées au rapport : 21
Toutes les photos annexées à ce rapport ont été prises par Eric Desrosiers avec un appareil photo de type Olympus Stylus 300 digital. L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.	
Les photos sont conservées sur le répertoire sécurisé suivant : M:\Rég-09\deser01\7313-09-01-9734500\2016-09-20	
Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection et aucune n'a été modifiée, N/A.	

Grilles d'inspection annexées <input type="checkbox"/> SO	
Numéro	Titre
M-3C	Grille d'inspection eau souterraine et traitement-2015

Autres pièces annexées au rapport SO

Échantillons SO

2 Mise en contexte (facultatif)

SO

Dans le cadre du programme de contrôle M-3C le Pôle des Eaux Municipales (PEM) établi une liste des systèmes d'alimentation et de distribution d'eau potable à partir de l'Évaluation Basée sur le Risque (EBR) et qui n'ont pas fait l'objet d'une inspection depuis 5 ans et plus. La PEM vise l'inspection d'environ 10% de ces systèmes qui sont assujettis au RQEP chaque année. La moitié, soit 5% est demandé par la liste du PEM et l'autre moitié est déterminée par la direction régionale du CCEQ. Le parc Langlois de Pointe-Label a été retenu sur la liste du PEM.

Le parc Langlois est un système de distribution d'abord privé puis acquis par la Municipalité de Pointe-Label qui dessert un parc de maisons mobiles comportant 402 personnes. La municipalisation de ce parc et de celui du parc Murray situé à proximité a été requise afin de permettre un projet municipal subventionné pour régler les problèmes d'alimentation en eau potable du parc Murray principalement mais aussi de consolider les infrastructures déficientes des deux parcs pour les égouts et le traitement des eaux usées.

Le système d'eau potable du parc Langlois ne fait l'objet d'aucun traitement. Un volume de chlore (solution d'hypochlorite de calcium 12%) est déversé chaque jour (5 jours semaine) dans les 5 réservoirs selon les quantités et conditions déterminées par l'ancien propriétaire.

3 Description de l'inspection

En compagnie d'Annie Métivier, opératrice en eau potable pour la municipalité de Pointe-Label, j'ai inspecté les 5 bâtiments abritant les installations de distribution et aménagés au-dessus des réservoirs.

Les photos prises montrent le grand soin accordé par l'ancien propriétaire pour maintenir les lieux propres et hygiéniques, la municipalité n'ayant fait aucune modification depuis avoir acquis les installations. Dans chacun des bâtiments se trouve une charte de recommandation sur la quantité de chlore à mettre dans le réservoir à chaque jour. L'extérieur des bâtiments sont propres, gazonnés et ne présente aucun signe de la présence de source de contamination.

4 Vérification complémentaire à l'inspection (si requis)

SO

5 Conclusion

La propreté des installations de distribution en eau potable du parc Langlois est exemplaire et mis à part l'ancienneté des installations aucun problème n'a été relevé.

Évaluation de la gravité des conséquences des manquements constatés



SO

6 Recommandations

Ainsi, je recommande de classer ces informations au dossier sans autre intervention.

Rédigé par : Eric Desrosiers

Signature :

Date de signature : 2016-10-25

7 Vérification du rapport d'inspection

Approuvé par : Brigitte Sirois

Fonction : chef d'équipe

Signature :

Date :

Commentaires :

Grille d'inspection

Titre du programme : Contrôle des systèmes de distribution d'eau potable
Titre de la grille : Installation d'eau potable approvisionnée en eau souterraine et traitement
No de la grille : M-3C

Points de vérification

N° d'installation de production : X2092637 N° d'installation de distribution : X0011095 Nombre de personnes desservies : 402
 Dessert plusieurs bâtiments Dessert un seul bâtiment Dessert une autre installation de distribution

Si oui, laquelle ou lesquelles :

Localisation GPS de l'installation de production : N/A

Types de captages* ou de source d'approvisionnement :

Nom	Type*	Localisation GPS	Profondeur (m)	Diamètre (cm)	Débit (m³/j)
Puits-1	puits de surface	19 549088 5447526	15'	N/D	N/D
Puits-2	puits de surface	19 549206 5447218	12'	N/D	N/D
Puits-3	puits de surface	19 549110 5447264	12'	4'	N/D
Puits-4	puits de surface	19 548886 5447286	10'	N/D	N/D

* Choisir le type d'approvisionnement dans la liste déroulante : puits tubulaire, puits à pointe filtrante, puits de surface, puits rayonnant, source à bassin unique, source à drains horizontaux, autre (souterraine), ne sait pas.

Débit maximum de l'installation de production d'eau potable : N/D Débit moyen quotidien : N/D

Suivi de l'eau brute

SO

Existence d'un robinet permettant l'échantillonnage de l'eau brute : oui non Si oui, localisation : Puits 2 et 3

Paramètres de qualité mesurés à l'eau brute (cocher et indiquer la fréquence entre les parenthèses)

E.coli (____) Bactéries entérocoques (____) Virus coliphages F-spécifiques (____)
 Autres, précisez: ex. alcalinité _____

Traitement(s) en place : OUI NON Annexe « traitement » jointe : OUI NON

Équipement de traitement(s) en fonction lors de l'inspection : Oui Non

Sans désinfection Avec désinfection Identique à la description de l'onglet « procédés traitements » du SEP

Présence d'un point d'injection de chlore : Oui Non Si oui, localisation : _____ Chloramination volontaire : Oui Non

Présence d'un traitement ultraviolet : Oui Non Si oui, localisation : _____

Type de réserve utilisée pour la désinfection par le chlore : Réserve dédiée Réserve variable Conduite de temps de contact

Mesure du chlore résiduel libre ou des chloramines à la sortie de l'installation de traitement au moment de l'inspection : _____ mg/l

Mesure de la turbidité au moment de l'inspection : _____ UTN, mesurée à quel endroit : _____

N°	Réf.	Description de la vérification	Résultat				
			C	NC	SO	NV	Note
Opérateur <input type="checkbox"/> SO							
1	44	L'opération et le suivi du fonctionnement de l'installation sont réalisés par une personne reconnue compétente (obligatoire dans le cas d'une installation municipale à clientèle résidentielle). Nom : _____ Certificat : _____	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	44	Le suivi du fonctionnement de l'installation est réalisé sous la supervision d'une personne reconnue compétente (applicable uniquement dans le cas d'une installation non municipale ou municipale à clientèle non résidentielle). Nom : _____ Certificat : _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Captage d'eau souterraine <input type="checkbox"/> SO							
3	RPEP 56	Présence d'une activité présentant un risque de contamination de l'eau souterraine, dans l'aire de protection immédiate.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
4	RPEP 18	L'installation est munie d'un couvercle sécuritaire, résistant aux intempéries, aux contaminants, à la vermine	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	RPEP 18	La finition du sol autour de l'installation de prélèvement prévient la stagnation d'eau et le ruissellement d'eau vers le puits sur une distance de 1 m autour de l'installation.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	RPEP 18	L'installation est repérable visuellement	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	RPEP 14	L'installation de prélèvement d'eau est accessible pour des fins d'inspection, d'entretien, de désinfection ou de réparation des équipements	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Captage d'eau souterraine de catégorie 1 ou 2 <input type="checkbox"/> SO							
8	RPEP	Présence d'une affiche indiquant la localisation de l'aire de protection	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

N°	Réf.	Description de la vérification	Résultat				
			C	NC	SO	NV	Note
	55	immédiate (catégorie 1 et 2).					
Installation appliquant une désinfection							<input checked="" type="checkbox"/> SO
9	8	La concentration de chlore résiduel libre est, au moment de l'inspection d'au moins 0,3 mg/l à la sortie de l'installation de traitement. Si la chloramination est utilisée, la concentration de chloramines, au moment de l'inspection est d'au moins 1 mg/l à la sortie de l'installation de traitement.	<input type="checkbox"/>				
10	8	Toutes les concentrations de chlore résiduel libre inscrites dans le registre sont d'au moins 0,3 mg/l. Ou, si applicable, toutes les concentrations de chloramines inscrites dans le registre sont d'au moins 1mg/l.	<input type="checkbox"/>				
11	9	Présence d'un équipement de désinfection d'appoint propre à assurer le traitement en cas de panne du système principal, sauf si un seul bâtiment est desservi.	<input type="checkbox"/>				
Installation de traitement de désinfection visée par l'article 5 ou 6 du RQEP qui dessert plus de 500 personnes							<input checked="" type="checkbox"/> SO
12	22	Présence d'un dispositif de mesure en continu du désinfectant résiduel libre à la sortie du traitement	<input type="checkbox"/>				
13	22	Présence d'un système d'alarme en mesure d'avertir le personnel d'une panne, défectuosité, taux de désinfectant résiduel trop bas ou diminution de l'efficacité des lampes UV (selon le cas).	<input type="checkbox"/>				
14	22	Présence d'un dispositif de mesure en continu de la turbidité en place à la sortie de l'installation de traitement, si applicable en vertu de l'article 5 du RQEP (ESSIDES seulement).	<input type="checkbox"/>				
15	22	Présence d'un système d'alarme permettant d'avertir du non-respect des prescriptions sur la turbidité, si applicable en vertu de l'article 5 du RQEP (ESSIDES seulement).	<input type="checkbox"/>				
16	22	Un registre (papier ou électronique) est gardé à la disposition du MDDELCC.	<input type="checkbox"/>				
17	22	Le registre comporte au moins les données des cinq dernières années.	<input type="checkbox"/>				
18	22	Le registre inclut, pour chaque période de 4 heures, la plus faible teneur en chlore résiduel libre ou en cas de chloramination, la mesure minimale de désinfectant résiduel combiné.	<input type="checkbox"/>				
19	22	Le registre inclut, pour chaque période de 4 heures, la mesure du volume d'eau et du débit dans la réserve correspondant à la plus faible teneur de désinfectant résiduel libre, ou la mesure du volume d'eau et du débit à heure fixe dans le cas d'une désinfection par ultraviolet.	<input type="checkbox"/>				
20	22	Si l'installation est visée par l'article 5 du RQEP, le registre inclut, pour chaque période de 4 heures, la mesure de la turbidité.	<input type="checkbox"/>				
21	22	Le registre inclut, pour chaque journée, la température de l'eau	<input type="checkbox"/>				
22	22	Si du chlore est utilisé comme désinfectant, le registre inclut, pour chaque jour, une mesure du pH.	<input type="checkbox"/>				
23	22	Le registre comporte le nom des personnes ayant effectué les mesures et la signature ou les initiales du responsable.	<input type="checkbox"/>				
24	22	Le registre inclut la date à laquelle les mesures ont été prises.	<input type="checkbox"/>				
Installation de traitement de désinfection visée par l'article 5 ou l'article 6 du RQEP qui dessert plus de 20 000 personnes							<input checked="" type="checkbox"/> SO
25		Un logiciel de calcul en continu est utilisé pour déterminer le taux d'élimination des virus et autres micro-organismes	<input type="checkbox"/>				
26	22	Les données ayant servi au calcul du taux d'élimination des virus et autres microorganismes sont conservées et tenues à la disposition du MDDELCC, pendant au moins cinq ans.	<input type="checkbox"/>				
27	22	Les données conservées permettent de rendre compte du taux d'élimination atteint par l'installation, avec au moins une lecture pour chaque période de 15 minutes.	<input type="checkbox"/>				
Installation de traitement de désinfection visée par l'article 5 ou 6 du RQEP desservant 500 personnes et moins ou uniquement un ou des établissements touristiques, des établissements de santé et services sociaux ou de détention : Aucun équipement de mesure en continu n'est requis							<input checked="" type="checkbox"/> SO
28	22	Un registre papier ou électronique est gardé à la disposition du MDDELCC.	<input type="checkbox"/>				
29	22	Le registre inclut au moins les données des cinq dernières années.	<input type="checkbox"/>				
30	22.1	Les mesures de pH sont inscrites au registre de façon quotidienne au moins 5 jours par semaine si du chlore est utilisé comme désinfectant.	<input type="checkbox"/>				
31	22.1	Les mesures de désinfectant résiduel libre, ou en cas d'utilisation de chloramines, de chlore résiduel combiné, sont inscrites au registre de façon quotidienne au moins 5 jours par semaine.	<input type="checkbox"/>				
32	22.1	Les mesures de température sont inscrites au registre de façon quotidienne au moins 5 jours par semaine.	<input type="checkbox"/>				
33	22.1	Les mesures de turbidité sont inscrites au registre de façon quotidienne au moins 5 jours par semaine (ESSIDES seulement).	<input type="checkbox"/>				
34	22	Le registre inclut la date à laquelle les mesures ont été prises.	<input type="checkbox"/>				
35	22	Le registre comporte le nom des personnes ayant effectué les mesures et la signature du responsable.	<input type="checkbox"/>				
36	22.1	Un système d'alarme avertit, minimalement le responsable d'une panne ou d'une défectuosité du système de désinfection.	<input type="checkbox"/>				

Notes sur les vérifications		<input type="checkbox"/> SO
N°	Note	
3	Réseau d'égout	
8	Identification à venir (pencartes)	

Vérification complémentaire à l'inspection (si requise)		<input type="checkbox"/> SO	
Description de la vérification	Oui	Non	Commentaire
Captage <input type="checkbox"/> SO			
Avez-vous constaté des vices apparents de construction du captage, incluant un problème de drainage ou un manque d'étanchéité ?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Avez-vous constaté une modification récente n'ayant pas fait l'objet d'une autorisation ?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Avez-vous constaté la présence d'un captage d'eau souterraine abandonné et non dissocié du système ?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Déclaration de prélèvement d'eau (Q-2. r. 14, a. 9) <input type="checkbox"/> SO			
Description de la vérification	Oui	Non	
En fonction de son volume moyen quotidien d'eau prélevée, ce préleveur est-il assujéti au <i>Règlement sur la déclaration de prélèvement d'eau</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Une déclaration de prélèvement d'eau a été produite pour ce lieu dans la dernière année.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Traitement <input checked="" type="checkbox"/> SO			
Est-ce que l'alarme permet de rejoindre une personne en tout temps?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Avez-vous constaté une corrosion apparente, des fuites ou des ouvertures dans les équipements de traitement?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Avez-vous constaté des sources de contamination présentes dans le bâtiment, sur les bassins de traitement ou les réservoirs internes?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Avez-vous constaté une modification récente n'ayant pas fait l'objet d'une autorisation?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
La réserve est-elle étanche ? (vérifier par exemple au niveau du couvercle)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Équipements de mesure (installations visées par 22.1)			
Est-ce que les équipements de mesure manuels utilisés pour les mesures du chlore résiduel, de la turbidité et du pH sont adéquats ? (article 32)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	



Réservoir de pression du puits 1. Les numéros correspondent à la rue qui est desservie.



Système électrique et état des lieux.



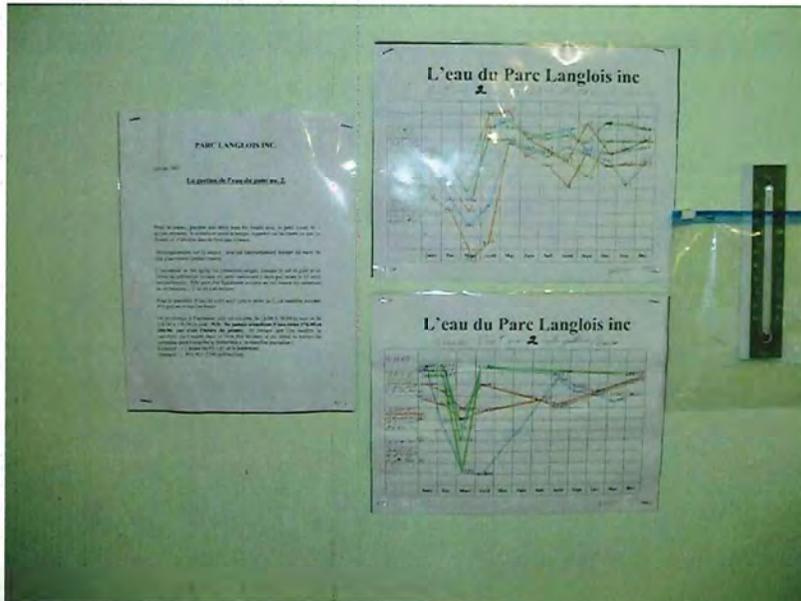
Vue des pompes et compteurs d'eau. On remarque la propreté du plancher et l'absence de taches pouvant résulter de fuites.



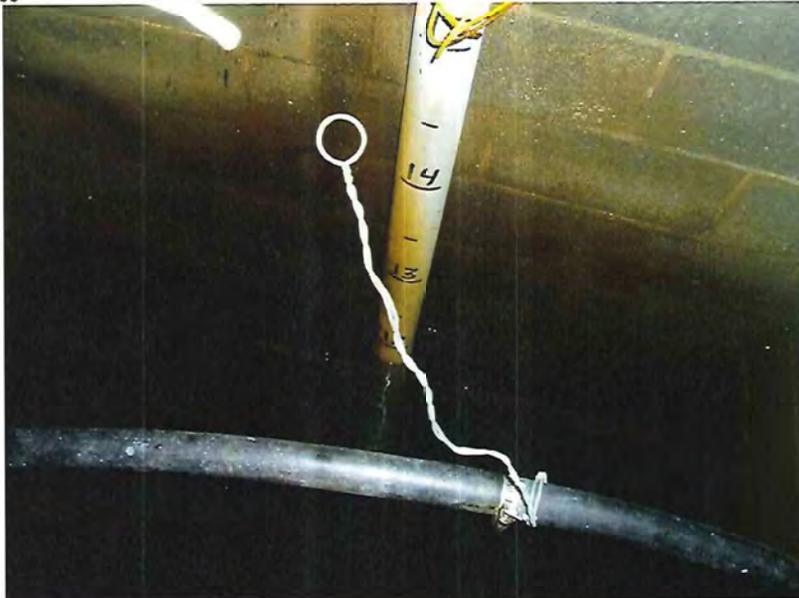
10 pieds de profond au puits 1



Réservoir de pression du puits 2



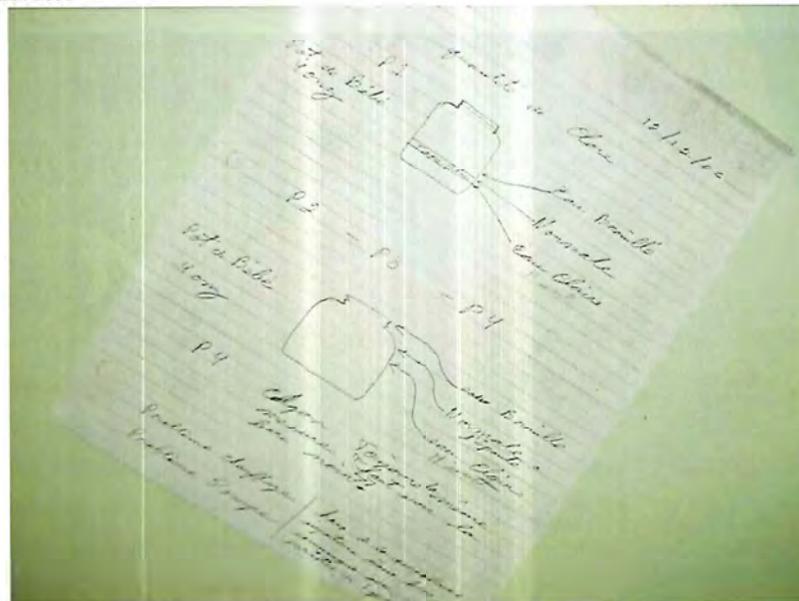
Graphique de la variation du niveau d'eau dans la réserve selon la période.



Profondeur du puits 2 15 pieds et niveau d'eau à 11.5 pieds

Consommation (litres)	Volume d'eau (litres)	Volume d'eau (gallons)	Volume d'eau (barils)
1	1000	2.6	0.07
2	2000	5.3	0.14
3	3000	8.0	0.21
4	4000	10.7	0.28
5	5000	13.4	0.35
6	6000	16.1	0.42
7	7000	18.8	0.49
8	8000	21.5	0.56
9	9000	24.2	0.63
10	10000	26.9	0.70
11	11000	29.6	0.77
12	12000	32.3	0.84
13	13000	35.0	0.91
14	14000	37.7	0.98
15	15000	40.4	1.05
16	16000	43.1	1.12
17	17000	45.8	1.19
18	18000	48.5	1.26
19	19000	51.2	1.33
20	20000	53.9	1.40
21	21000	56.6	1.47
22	22000	59.3	1.54
23	23000	62.0	1.61
24	24000	64.7	1.68
25	25000	67.4	1.75
26	26000	70.1	1.82
27	27000	72.8	1.89
28	28000	75.5	1.96
29	29000	78.2	2.03
30	30000	80.9	2.10
31	31000	83.6	2.17
32	32000	86.3	2.24
33	33000	89.0	2.31
34	34000	91.7	2.38
35	35000	94.4	2.45
36	36000	97.1	2.52
37	37000	99.8	2.59
38	38000	102.5	2.66
39	39000	105.2	2.73
40	40000	107.9	2.80

Charte de consommation d'eau



Volume de chlore à mettre quotidiennement dans les différents puits selon la clarté de l'eau.



Vue du puits 2 (réservoir)



Réservoir de pression au puits 3



Compteur d'eau au puits 3



Charte de niveau d'eau du puits 3 selon la période et directive d'opération du puits 3 vs les puits 2 et 4



Profondeur du puits 3 d'environ 12 pieds et niveau à 8.5 pieds



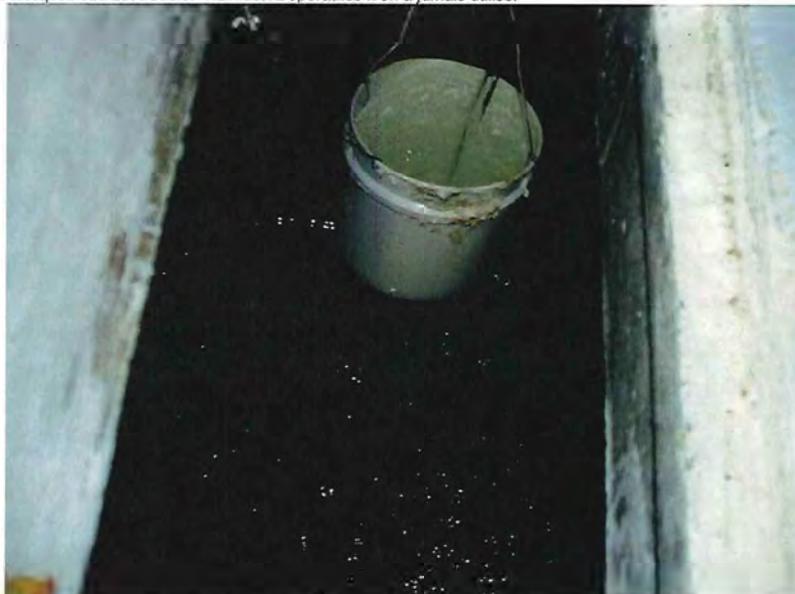
Vue extérieur du puits 3



Réservoirs de pression au puits 4



Bisulfates de sodium et sulfate de zinc en poudre qui est occasionnellement ajouté à l'eau manuellement pour l'acidifier et probablement faire précipiter le fer et/ou le manganèse lorsque l'eau est trouble. NSF 60. L'opératrice n'en a jamais utilisé.

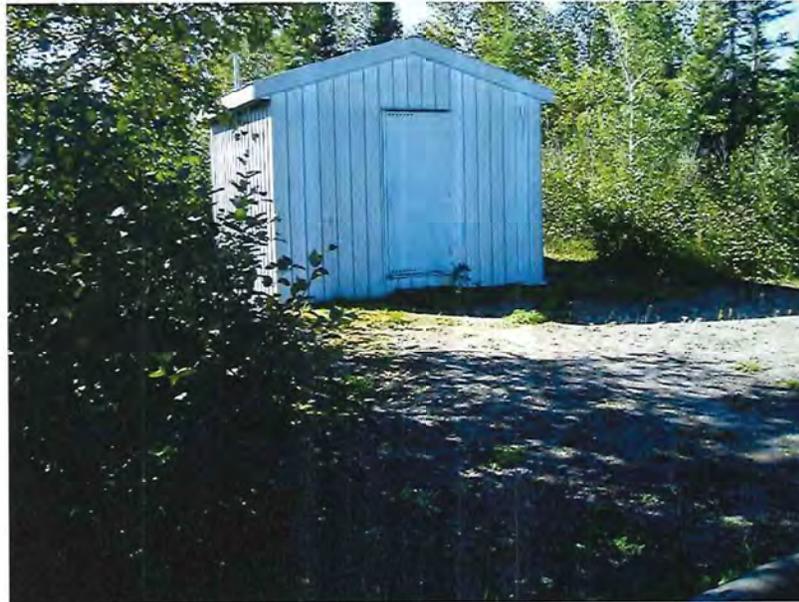


Réservoir du puits 4. Le seau (troué) sert à mettre le chlore et la poudre (photo du dessus) afin que les produits se dispersent mieux.

Montage photo
7312-09-01-0000500



Niveau d'eau dans le réservoir (10 pieds)



Vue du puits 4

1 Identification					
Date de l'intervention :	2017-01-17	Heure de début :	h	Heure de fin :	h
Intervention effectuée par : Marie-Andrée Lapointe					
Accompagné par : - + <input checked="" type="checkbox"/> SO					
1.1 Demande					
N° de demande :	200266247	Type de demande :	Programme de contrôle		
Objet de la demande : M-11 - Contrôle des déclarations de prélèvement d'eau et des déclarations pour l'utilisation de l'eau à des fins de redevance					
1.2 Intervention					
N° d'intervention :	301218908	Type d'intervention :	Vérification (autre qu'inspection)		
N° de gestion doc. :	7360-09-01-0501000	N° de document :	401558440		
But de l'intervention : Déclaration des prélèvements d'eau - Vérifier si l'intervenant a produit sa déclaration des prélèvements d'eau pour l'année 2015					
2 Lieu concerné par l'intervention - +					
1	Nom du lieu : Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)				
	Nom usuel du lieu : 518267822751				
	N° du lieu :	X2092637	Type de lieu :	production d'eau potable	
	Localisation du lieu : Coordonnées géographiques : 49,175833333300;-68,324750000000				
	Coordonnées géographiques du lieu (GÉO NAD 83 degrés décimaux) : 49,175833333300;-68,324750000000				
3 Intervenant du lieu - +					
Nom	Implication dans le lieu	Adresse postale (si différente du lieu)	N° intervenant SAGO	N° de lieu SAGO	
Village de Pointe-Label		382, rue Granier Pointe-Label (Québec) G0H 1N0	13435870	X2092637	
4 Condition météo <input checked="" type="checkbox"/> SO					
5 Personne rencontrée (R) / contactée (C) - + <input checked="" type="checkbox"/> SO					
6 Plainte <input checked="" type="checkbox"/> SO					
7 Photo numérique <input checked="" type="checkbox"/> SO					
8 Grille d'intervention annexée <input checked="" type="checkbox"/> SO					
9 Autre pièce annexée au rapport - + <input type="checkbox"/> SO					
Type de pièce	Numéro	Titre			
Autre	1	Déclaration des prélèvements d'eau pour l'année 2015			
10 Équipement utilisé - + <input checked="" type="checkbox"/> SO					
11 Échantillon - + <input checked="" type="checkbox"/> SO					
12 Mise en contexte <input checked="" type="checkbox"/> SO					
13 Description de l'intervention					
<p>Le 17 janvier 2017, je vérifie sur le système de Gestion des prélèvements d'eau (GPE) et je constate que la déclaration des prélèvements d'eau du Village de Pointe-Label pour l'année 2015 a été produite. Le délai de transmission pour la déclaration des prélèvements d'eau pour l'année 2015 était le 31 mars 2016. Bien que le délai de transmission n'ait pas été respecté (la déclaration a été officialisée le 19 septembre 2016), je ne considère pas qu'il s'agisse d'un manquement puisque lors de ma vérification, la déclaration 2015 avait été réalisée.</p>					
14 Vérification complémentaire à l'intervention <input checked="" type="checkbox"/> SO					

15 Conclusion	
La déclaration des prélèvements d'eau de l'année 2015 du Village de Pointe-Label a été réalisée.	
16 Évaluation de la gravité des conséquences des manquements constatés	- + <input checked="" type="checkbox"/> SO
17 Recommandations	
Ainsi, je recommande de fermer l'intervention # 301218908.	
Rédigé par : Marie-Andrée Lapointe	Fonction : Inspectrice
Signature : <i>Marie-Andrée Lapointe</i>	Date de signature : <i>20 janvier 2017.</i>
18 Vérification du rapport d'intervention	
Approuvé par : Brigitte Sirois	Fonction : Chef d'équipe
Signature :	Date :
Commentaires :	

Développement durable,
Environnement et Lutte
contre les changements
climatiques

Québec 

Déclaration des prélèvements d'eau

Identification du préleveur

Année de la déclaration :	2015
Date de réception :	2016-09-19
Date d'officialisation :	2016-09-19

Identification du préleveur	Espace réservé au MDDEP No intervenant : 13435870
Nom du préleveur Village de Pointe-Label	NEQ : 8813435870
Adresse civique du préleveur art. 53-54	Adresse postale du préleveur
Personne responsable de la déclaration : Nom : Métivier Prénom : Annie Téléphone : (418) 589-8073	
Adresse de correspondance art. 53-54	Adresse courriel art. 53-54
Site de prélèvement d'eau : Nous possédons ou exploitons 6 site(s) de prélèvement d'eau.	

Déclaration des prélèvements d'eau

Identification des lieux associés aux prélèvements d'eau

Identification du lieu où est utilisée l'eau				
Nom du lieu		Station de purification Pointe-Lebel (aut.trai.)		
Description sommaire des activités		Station de purification Pointe-Lebel (aut.trai.)		
MRC				
Période d'exploitation				
Date de début d'exploitation :		2015-01-01		
Date de fin d'exploitation :		2015-12-31		
Secteur(s) d'activité économique				
Code SCIAN		Description de l'activité		
22131		Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		
Sites de prélèvement associés au lieu				
	Site de prélèvement	Coordonnée (degrés décimaux NAD83)		Aucun prélèvement effectué cette année
		Latitude	Longitude	
1	POINTE-LEBEL No approvisionnement:9951	49,1558255643	-68,2467539989	<input type="checkbox"/>

Développement durable,
Environnement et Lutte
contre les changements
climatiques

Québec 

Déclaration des prélèvements d'eau

Identification du site de prélèvement d'eau (déduit par la coordonnée)	
Nom du site :	POINTE-LEBEL No approvisionnement:9951
Coordonnée géographique :	49,1558255643 / -68,2467539989
MRC :	Manicouagan
Municipalité :	Pointe-Lebel
Bassin versant principal et sous bassin :	Manicouagan, Rivière
Type de source :	Eau souterraine
Nom du plan d'eau :	N/A
Activité de prélèvement par mois	
Janvier	
Nb. de jours de prélèvement	31
Volume total prélevé (m ³)	4 086
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Station de purification Pointe-Lebel (aut.trai.)	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	4 086
Total pour les activités combinées	4 086
Février	
Nb. de jours de prélèvement	28
Volume total prélevé (m ³)	3 584
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Station de purification Pointe-Lebel (aut.trai.)	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	3 584
Total pour les activités combinées	3 584
Mars	
Nb. de jours de prélèvement	31
Volume total prélevé (m ³)	4 624
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Station de purification Pointe-Lebel (aut.trai.)	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	4 624
Total pour les activités combinées	4 624
Avril	
Nb. de jours de prélèvement	30
Volume total prélevé (m ³)	5 020
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Station de purification Pointe-Lebel (aut.trai.)	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	5 020
Total pour les activités combinées	5 020
Mai	
Nb. de jours de prélèvement	31
Volume total prélevé (m ³)	5 146
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés

Déclaration des prélèvements d'eau

Activité de prélèvement par mois		(m ³)
Station de purification Pointe-Lebel (aut.trai.)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		5 146
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>5 146</i>
Juin		
Nb. de jours de prélèvement	30	
Volume total prélevé (m³)	5 633	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre	
Lieu/Secteur d'activité		Volumes dédiés (m³)
Station de purification Pointe-Lebel (aut.trai.)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		5 633
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>5 633</i>
Juillet		
Nb. de jours de prélèvement	31	
Volume total prélevé (m³)	5 088	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre	
Lieu/Secteur d'activité		Volumes dédiés (m³)
Station de purification Pointe-Lebel (aut.trai.)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		5 088
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>5 088</i>
Août		
Nb. de jours de prélèvement	31	
Volume total prélevé (m³)	4 387	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre	
Lieu/Secteur d'activité		Volumes dédiés (m³)
Station de purification Pointe-Lebel (aut.trai.)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		4 387
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>4 387</i>
Septembre		
Nb. de jours de prélèvement	30	
Volume total prélevé (m³)	4 379	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre	
Lieu/Secteur d'activité		Volumes dédiés (m³)
Station de purification Pointe-Lebel (aut.trai.)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		4 379
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>4 379</i>
Octobre		
Nb. de jours de prélèvement	31	
Volume total prélevé (m³)	7 705	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre	
Lieu/Secteur d'activité		Volumes dédiés (m³)
Station de purification Pointe-Lebel (aut.trai.)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		7 705
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>7 705</i>
Novembre		
Nb. de jours de prélèvement	30	

Développement durable,
Environnement et Lutte
contre les changements
climatiques

Québec 

Déclaration des prélèvements d'eau

Activité de prélèvement par mois					
		4 674			
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre				
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m³)				
Station de purification Pointe-Label (aut.trai.)					
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		4 674			
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>4 674</i>			
Décembre					
Nb. de jours de prélèvement	31				
Volume total prélevé (m³)	5 635				
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre				
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m³)				
Station de purification Pointe-Label (aut.trai.)					
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		5 635			
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>5 635</i>			
Événement survenus sur l'équipement					
Mois	Durée	Raison	Méthode d'estimation	Nom du professionnel	Profession

Développement durable,
Environnement et Lutte
contre les changements
climatiques

Québec 

Déclaration des prélèvements d'eau

Identification du lieu où est utilisée l'eau				
Nom du lieu		Station purification (H2O 2012) du Parc Murray		
Description sommaire des activités				
MRC				
Période d'exploitation				
Date de début d'exploitation :		2015-01-01		
Date de fin d'exploitation :		2015-12-31		
Secteur(s) d'activité économique				
Code SCIAN		Description de l'activité		
22131		Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		
Sites de prélèvement associés au lieu				
	Site de prélèvement	Coordonnée (degrés décimaux NAD83)		Aucun prélèvement effectué cette année
		Latitude	Longitude	
1	Site 1	49,100166	-68,191136	<input type="checkbox"/>

Déclaration des prélèvements d'eau

Identification du site de prélèvement d'eau (déduit par la coordonnée)	
Nom du site :	Site 1
Coordonnée géographique :	49,100166 / -68,191136
MRC :	Manicouagan
Municipalité :	Pointe-Lebel
Bassin versant principal et sous bassin :	
Type de source :	Autre
Nom du plan d'eau :	N/A
Activité de prélèvement par mois	
Janvier	
Nb. de jours de prélèvement	31
Volume total prélevé (m ³)	921
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Station purification (H2O 2012) du Parc Murray	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	921
Total pour les activités combinées	921
Février	
Nb. de jours de prélèvement	28
Volume total prélevé (m ³)	1 082
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Station purification (H2O 2012) du Parc Murray	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	1 082
Total pour les activités combinées	1 082
Mars	
Nb. de jours de prélèvement	31
Volume total prélevé (m ³)	1 256
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Station purification (H2O 2012) du Parc Murray	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	1 256
Total pour les activités combinées	1 256
Avril	
Nb. de jours de prélèvement	30
Volume total prélevé (m ³)	1 337
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Station purification (H2O 2012) du Parc Murray	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	1 337
Total pour les activités combinées	1 337
Mai	
Nb. de jours de prélèvement	30
Volume total prélevé (m ³)	1 080
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés

Déclaration des prélèvements d'eau

Activité de prélèvement par mois		(m ³)
Station purification (H2O 2012) du Parc Murray		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		1 080
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>1 080</i>
Juin		
Nb. de jours de prélèvement	30	
Volume total prélevé (m³)	1 140	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre	
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m³)	
Station purification (H2O 2012) du Parc Murray		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		1 140
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>1 140</i>
Juillet		
Nb. de jours de prélèvement	31	
Volume total prélevé (m³)	925	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre	
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m³)	
Station purification (H2O 2012) du Parc Murray		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		925
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>925</i>
Août		
Nb. de jours de prélèvement	31	
Volume total prélevé (m³)	1 156	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre	
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m³)	
Station purification (H2O 2012) du Parc Murray		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		1 156
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>1 156</i>
Septembre		
Nb. de jours de prélèvement	30	
Volume total prélevé (m³)	1 135	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre	
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m³)	
Station purification (H2O 2012) du Parc Murray		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		1 135
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>1 135</i>
Octobre		
Nb. de jours de prélèvement	31	
Volume total prélevé (m³)	1 296	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre	
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m³)	
Station purification (H2O 2012) du Parc Murray		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		1 296
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>1 296</i>
Novembre		
Nb. de jours de prélèvement	30	

Développement durable,
Environnement et Lutte
contre les changements
climatiques

Québec 

Déclaration des prélèvements d'eau

Activité de prélèvement par mois					
	1 351				
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre				
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m³)				
Station purification (H2O 2012) du Parc Murray					
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	1 351				
<i>Total pour les activités combinées</i>	<i>1 351</i>				
Décembre					
Nb. de jours de prélèvement	31				
Volume total prélevé (m³)	625				
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Débitmètre				
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m³)				
Station purification (H2O 2012) du Parc Murray					
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	625				
<i>Total pour les activités combinées</i>	<i>625</i>				
Événement survenus sur l'équipement					
Mois	Durée	Raison	Méthode d'estimation	Nom du professionnel	Profession

Développement durable,
Environnement et Lutte
contre les changements
climatiques

Québec 

Déclaration des prélèvements d'eau

Identification du lieu où est utilisée l'eau				
Nom du lieu		Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Description sommaire des activités		Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
MRC				
Période d'exploitation				
Date de début d'exploitation :		2015-01-01		
Date de fin d'exploitation :		2015-12-31		
Secteur(s) d'activité économique				
Code SCIAN		Description de l'activité		
22131		Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		
Sites de prélèvement associés au lieu				
	Site de prélèvement	Coordonnée (degrés décimaux NAD83)		Aucun prélèvement effectué cette année
		Latitude	Longitude	
1	PARC LANGLOIS (PUITS 1) No approvisionnement:26153	49,1785829711	-68,3264499256	<input type="checkbox"/>
2	Parc Langlois P-2 No approvisionnement:63685	49,1757975335	-68,3248673138	<input type="checkbox"/>
3	Parc Langlois P-3 No approvisionnement:63693	49,1762198214	-68,3261773984	<input type="checkbox"/>
4	Parc Langlois P-4 No approvisionnement:63701	49,1764405774	-68,3292535815	<input type="checkbox"/>

Déclaration des prélèvements d'eau

Identification du site de prélèvement d'eau (déduit par la coordonnée)	
Nom du site :	PARC LANGLOIS (PUITS 1) No approvisionnement:26153
Coordonnée géographique :	49,1785829711 / -68,3264499256
MRC :	Manicouagan
Municipalité :	Pointe-Label
Bassin versant principal et sous bassin :	Manicouagan, Rivière
Type de source :	Eau souterraine
Nom du plan d'eau :	N/A
Activité de prélèvement par mois	
Janvier	
Nb. de jours de prélèvement	31
Volume total prélevé (m ³)	2 265,58
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	2 265,58
Total pour les activités combinées	2 265,58
Février	
Nb. de jours de prélèvement	28
Volume total prélevé (m ³)	1 901,93
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	1 901,93
Total pour les activités combinées	1 901,93
Mars	
Nb. de jours de prélèvement	31
Volume total prélevé (m ³)	2 106,56
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	2 106,56
Total pour les activités combinées	2 106,56
Avril	
Nb. de jours de prélèvement	30
Volume total prélevé (m ³)	2 394,95
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	2 394,95
Total pour les activités combinées	2 394,95
Mai	
Nb. de jours de prélèvement	31
Volume total prélevé (m ³)	1 664,03
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés

Déclaration des prélèvements d'eau

Activité de prélèvement par mois		(m ³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		1 664,03
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>1 664,03</i>
Juin		
Nb. de jours de prélèvement	30	
Volume total prélevé (m³)	1 466,49	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur	
Lieu/Secteur d'activité		Volumes dédiés (m³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		1 466,49
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>1 466,49</i>
Juillet		
Nb. de jours de prélèvement	31	
Volume total prélevé (m³)	797,6	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur	
Lieu/Secteur d'activité		Volumes dédiés (m³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		797,6
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>797,6</i>
Août		
Nb. de jours de prélèvement	31	
Volume total prélevé (m³)	1 484,22	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur	
Lieu/Secteur d'activité		Volumes dédiés (m³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		1 484,22
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>1 484,22</i>
Septembre		
Nb. de jours de prélèvement	30	
Volume total prélevé (m³)	850,73	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur	
Lieu/Secteur d'activité		Volumes dédiés (m³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		850,73
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>850,73</i>
Octobre		
Nb. de jours de prélèvement	31	
Volume total prélevé (m³)	1 271,99	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur	
Lieu/Secteur d'activité		Volumes dédiés (m³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		1 271,99
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>1 271,99</i>
Novembre		
Nb. de jours de prélèvement	30	

Développement durable,
Environnement et Lutte
contre les changements
climatiques

Québec 

Déclaration des prélèvements d'eau

Activité de prélèvement par mois					
	1 339,33				
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur				
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m³)				
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)					
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	1 339,33				
<i>Total pour les activités combinées</i>	<i>1 339,33</i>				
Décembre					
Nb. de jours de prélèvement	31				
Volume total prélevé (m³)	1 281,35				
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur				
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m³)				
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)					
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	1 281,35				
<i>Total pour les activités combinées</i>	<i>1 281,35</i>				
Événement survenu sur l'équipement					
Mois	Durée	Raison	Méthode d'estimation	Nom du professionnel	Profession

Déclaration des prélèvements d'eau

Identification du site de prélèvement d'eau (déduit par la coordonnée)	
Nom du site :	Parc Langlois P-2 No approvisionnement:63685
Coordonnée géographique :	49,1757975335 / -68,3248673138
MRC :	Manicouagan
Municipalité :	Pointe-Label
Bassin versant principal et sous bassin :	Manicouagan, Rivière
Type de source :	Eau souterraine
Nom du plan d'eau :	N/A
Activité de prélèvement par mois	
Janvier	
Nb. de jours de prélèvement	31
Volume total prélevé (m ³)	522,83
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	522,83
Total pour les activités combinées	522,83
Février	
Nb. de jours de prélèvement	28
Volume total prélevé (m ³)	438,91
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	438,91
Total pour les activités combinées	438,91
Mars	
Nb. de jours de prélèvement	31
Volume total prélevé (m ³)	486,13
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	486,13
Total pour les activités combinées	486,13
Avril	
Nb. de jours de prélèvement	30
Volume total prélevé (m ³)	552,68
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	552,68
Total pour les activités combinées	552,68
Mai	
Nb. de jours de prélèvement	31
Volume total prélevé (m ³)	384,01
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés

Déclaration des prélèvements d'eau

Activité de prélèvement par mois		(m ³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		384,01
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>384,01</i>
Juin		
Nb. de jours de prélèvement	30	
Volume total prélevé (m³)	338,42	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur	
Lieu/Secteur d'activité		Volumes dédiés (m³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		338,42
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>338,42</i>
Juillet		
Nb. de jours de prélèvement	31	
Volume total prélevé (m³)	414,83	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur	
Lieu/Secteur d'activité		Volumes dédiés (m³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		414,83
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>414,83</i>
Août		
Nb. de jours de prélèvement	31	
Volume total prélevé (m³)	342,51	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur	
Lieu/Secteur d'activité		Volumes dédiés (m³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		342,51
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>342,51</i>
Septembre		
Nb. de jours de prélèvement	30	
Volume total prélevé (m³)	196,32	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur	
Lieu/Secteur d'activité		Volumes dédiés (m³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		196,32
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>196,32</i>
Octobre		
Nb. de jours de prélèvement	31	
Volume total prélevé (m³)	293,54	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur	
Lieu/Secteur d'activité		Volumes dédiés (m³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		293,54
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>293,54</i>
Novembre		
Nb. de jours de prélèvement	30	

Déclaration des prélèvements d'eau

Activité de prélèvement par mois					
	309,08				
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur				
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m³)				
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)					
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	309,08				
<i>Total pour les activités combinées</i>	<i>309,08</i>				
Décembre					
Nb. de jours de prélèvement	31				
Volume total prélevé (m³)	295,7				
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur				
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m³)				
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)					
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	295,7				
<i>Total pour les activités combinées</i>	<i>295,7</i>				
Événement survenus sur l'équipement					
Mois	Durée	Raison	Méthode d'estimation	Nom du professionnel	Profession

Développement durable,
Environnement et Lutte
contre les changements
climatiques

Québec 

Déclaration des prélèvements d'eau

Identification du site de prélèvement d'eau (déduit par la coordonnée)	
Nom du site :	Parc Langlois P-3 No approvisionnement:63693
Coordonnée géographique :	49,1762198214 / -68,3261773984
MRC :	Manicouagan
Municipalité :	Pointe-Label
Bassin versant principal et sous bassin :	Manicouagan, Rivière
Type de source :	Eau souterraine
Nom du plan d'eau :	N/A
Activité de prélèvement par mois	
Janvier	
Nb. de jours de prélèvement	31
Volume total prélevé (m ³)	522,83
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	522,83
Total pour les activités combinées	522,83
Février	
Nb. de jours de prélèvement	28
Volume total prélevé (m ³)	438,91
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	438,91
Total pour les activités combinées	438,91
Mars	
Nb. de jours de prélèvement	31
Volume total prélevé (m ³)	486,13
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	486,13
Total pour les activités combinées	486,13
Avril	
Nb. de jours de prélèvement	30
Volume total prélevé (m ³)	552,68
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	552,68
Total pour les activités combinées	552,68
Mai	
Nb. de jours de prélèvement	31
Volume total prélevé (m ³)	384,01
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés

Déclaration des prélèvements d'eau

Activité de prélèvement par mois		(m ³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		384,01
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>384,01</i>
Juin		
Nb. de jours de prélèvement	30	
Volume total prélevé (m³)	338,42	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur	
Lieu/Secteur d'activité		Volumes dédiés (m³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		338,42
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>338,42</i>
Juillet		
Nb. de jours de prélèvement	31	
Volume total prélevé (m³)	414,83	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur	
Lieu/Secteur d'activité		Volumes dédiés (m³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		414,83
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>414,83</i>
Août		
Nb. de jours de prélèvement	31	
Volume total prélevé (m³)	342,51	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur	
Lieu/Secteur d'activité		Volumes dédiés (m³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		342,51
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>342,51</i>
Septembre		
Nb. de jours de prélèvement	30	
Volume total prélevé (m³)	196,32	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur	
Lieu/Secteur d'activité		Volumes dédiés (m³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		196,32
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>196,32</i>
Octobre		
Nb. de jours de prélèvement	31	
Volume total prélevé (m³)	293,54	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur	
Lieu/Secteur d'activité		Volumes dédiés (m³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		293,54
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>293,54</i>
Novembre		
Nb. de jours de prélèvement	30	

Développement durable,
Environnement et Lutte
contre les changements
climatiques

Québec 

Déclaration des prélèvements d'eau

Activité de prélèvement par mois					
	309,08				
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur				
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m³)				
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)					
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	309,08				
<i>Total pour les activités combinées</i>	<i>309,08</i>				
Décembre					
Nb. de jours de prélèvement	31				
Volume total prélevé (m³)	295,7				
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur				
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m³)				
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)					
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	295,7				
<i>Total pour les activités combinées</i>	<i>295,7</i>				
Événement survenus sur l'équipement					
Mois	Durée	Raison	Méthode d'estimation	Nom du professionnel	Profession

Déclaration des prélèvements d'eau

Identification du site de prélèvement d'eau (déduit par la coordonnée)	
Nom du site :	Parc Langlois P-4 No approvisionnement:63701
Coordonnée géographique :	49,1764405774 / -68,3292535815
MRC :	Manicouagan
Municipalité :	Pointe-Label
Bassin versant principal et sous bassin :	Manicouagan, Rivière
Type de source :	Eau souterraine
Nom du plan d'eau :	N/A
Activité de prélèvement par mois	
Janvier	
Nb. de jours de prélèvement	31
Volume total prélevé (m ³)	174,28
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	174,28
Total pour les activités combinées	174,28
Février	
Nb. de jours de prélèvement	28
Volume total prélevé (m ³)	146,3
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	146,3
Total pour les activités combinées	146,3
Mars	
Nb. de jours de prélèvement	31
Volume total prélevé (m ³)	162,04
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	162,04
Total pour les activités combinées	162,04
Avril	
Nb. de jours de prélèvement	30
Volume total prélevé (m ³)	184,23
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m ³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)	
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	184,23
Total pour les activités combinées	184,23
Mai	
Nb. de jours de prélèvement	31
Volume total prélevé (m ³)	128
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés

Développement durable,
Environnement et Lutte
contre les changements
climatiques

Québec 

Déclaration des prélèvements d'eau

Activité de prélèvement par mois		(m ³)
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		128
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>128</i>
Juin		
Nb. de jours de prélèvement	30	
Volume total prélevé (m³)	112,81	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur	
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m³)	
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		112,81
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>112,81</i>
Juillet		
Nb. de jours de prélèvement	31	
Volume total prélevé (m³)	138,28	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur	
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m³)	
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		138,28
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>138,28</i>
Août		
Nb. de jours de prélèvement	31	
Volume total prélevé (m³)	114,17	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur	
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m³)	
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		114,17
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>114,17</i>
Septembre		
Nb. de jours de prélèvement	30	
Volume total prélevé (m³)	65,44	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur	
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m³)	
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		65,44
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>65,44</i>
Octobre		
Nb. de jours de prélèvement	31	
Volume total prélevé (m³)	97,85	
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur	
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m³)	
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)		
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation		97,85
<i>Total pour les activités combinées</i>		<i>97,85</i>
Novembre		
Nb. de jours de prélèvement	30	

Développement durable,
Environnement et Lutte
contre les changements
climatiques

Québec 

Déclaration des prélèvements d'eau

Activité de prélèvement par mois					
	103,03				
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur				
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m³)				
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)					
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	103,03				
<i>Total pour les activités combinées</i>	<i>103,03</i>				
Décembre					
Nb. de jours de prélèvement	31				
Volume total prélevé (m³)	98,57				
Méthode de mesure	Équipement de mesure : Compteur				
Lieu/Secteur d'activité	Volumes dédiés (m³)				
Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)					
Réseaux d'aqueduc & systèmes d'irrigation	98,57				
<i>Total pour les activités combinées</i>	<i>98,57</i>				
Événement survenus sur l'équipement					
Mois	Durée	Raison	Méthode d'estimation	Nom du professionnel	Profession

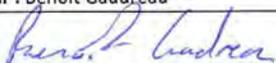


RAPPORT DE VÉRIFICATION

Centre de contrôle environnemental du Québec

Direction régionale de la Côte-Nord
Région : Côte-Nord

1 Identification					
Date de l'intervention : 2020-04-16		Heure de début : h		Heure de fin : h	
Intervention effectuée par : Éric Desrosiers					
Accompagné par : ↓↑ - + <input type="checkbox"/> SO					
1	Nom :			Fonction :	
1.1 Demande <input type="checkbox"/> SO					
N° de demande : 200722455			Type de demande : Plainte à caractère environnemental		
Objet de la demande : Plainte selon laquelle il y aurait de la neige poussée près des puits d'eau potable					
1.2 Intervention					
N° d'intervention : 301457893			Type d'intervention : Vérification (autre qu'inspection)		
N° de gestion doc. : 7312-09-01-9737004			N° de document : 401915934		
But de l'intervention : Plainte selon laquelle il y aurait de la neige poussée près des puits d'eau potable - vérifier le bien-fondé de la plainte - Pointe-Lebel - Parc Langlois					
2 Lieu concerné par l'intervention ↓↑ - +					
1	Nom du lieu : Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)				
	Nom usuel du lieu : 518267822751				
	N° du lieu : X2092637		Type de lieu : production d'eau potable		
	Localisation du lieu : Adresse du lieu : 10, rue Martin Pointe-Lebel (Québec) G0H 1N0				
	Coordonnées géographiques du lieu (GÉO NAD 83 degrés décimaux) : 49,175833333300;-68,324750000000				
3 Intervenant du lieu ↓↑ - +					
#	Nom	Implication dans le lieu	Adresse postale (si différente du lieu)	N° intervenant SAGO	N° de lieu SAGO
1	Village de Pointe-Lebel	propriétaire	382, rue Granier Pointe-Lebel (Québec) G0H 1N0	13435870	X2092637
4 Condition météo <input checked="" type="checkbox"/> SO					
5 Personne rencontrée (R) / contactée (C) ↓↑ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO					
6 Plainte <input type="checkbox"/> SO					
Plaignant rencontré : <input type="checkbox"/> oui <input checked="" type="checkbox"/> non		Plaignant contacté : <input checked="" type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non			
7 Photo numérique <input checked="" type="checkbox"/> SO					
8 Grille d'intervention annexée ↓↑ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO					
9 Autre pièce annexée au rapport ↓↑ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO					
10 Équipement utilisé ↓↑ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO					
11 Échantillon ↓↑ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO					
12 Mise en contexte <input type="checkbox"/> SO					
Le 14 avril 2020 une plainte est formulée à Brigitte Sirois, conseillère en environnement du CCEQ, car de la neige serait éliminée dans l'aire d'alimentation des puits de parc Langlois dans la municipalité de Pointe-Lebel.					
Le 16 avril 2020, la plainte m'a été transmise pour fin de traitement.					
13 Description de l'intervention					
Le 16 avril 2020, j'ai d'abord consulté le règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection (RPEP) afin de vérifier les exigences de protection et activités permises ou spécifiquement interdite dans les aires de protection des eaux souterraines.					
Le même jour, j'ai contacté la personne plaignante. La personne m'informe que les citoyens habitant à proximité des aires					

13 Description de l'intervention		
d'alimentation des puits utilisent ces espaces pour souffler ou pousser la neige de leur entrée. Je lui explique que la neige n'est pas un contaminant comme tel et que le sel de déglacage qu'elle peut contenir sera fortement dilué à la fonte des neiges. De plus, le RPEP ne fait aucune mention de zone d'éloignement par rapport aux sites d'élimination des neiges usées et donc encore moins de la neige présente dans les aires d'alimentation. Aussi, je l'informe que le projet de branchement des deux parcs de maison mobile de Pointe-Lebel au réseau de Baie-Comeau est toujours prévu mais qu'il reste des négociations à faire pour aller de l'avant. La personne dit avoir compris la situation.		
14 Vérification complémentaire à l'intervention		<input checked="" type="checkbox"/> SO
15 Conclusion		
La plainte est fondée mais aucune disposition réglementaire n'est applicable et le CCEQ ne peut donc intervenir en la matière.		
16 Évaluation de la gravité des conséquences des manquements constatés		↓↑ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO
17 Recommandations		
Ainsi, je recommande de classer ces informations au dossier sans autre intervention.		
Rédigé par : Éric Desrosiers	Fonction : inspecteur	
Signature : 	Date de signature : 2020-04-17	
18 Vérification du rapport d'intervention		<input type="checkbox"/> SO
Approuvé par : Benoît Gaudreau	Fonction : chef d'équipe	
Signature : 	Date : 2020-04-24	
Commentaires : <i>D'accord avec la recommandation</i>		

Grille d'intervention étudiante

Titre du programme : G-5 Contrôle des prélèvements d'eau et leur protection.

Titre de la grille : Grille de sensibilisation des municipalités

Numéro de demande SAGO : 200749955

Références

Règlement sur les prélèvements d'eau et leur protection (RPEP, Chapitre Q 2, r.35.2)

Identification

Intervention effectuée par :	Justyn Caron	N° intervention :	301536832
Date de l'intervention :		Heure de début :	Heure de fin :
Nom de l'intervenant :	Village de Pointe-Lebel	N° de l'intervenant :	13435870
Nom du lieu :	Système d'approvisionnement sans traitement (Parc Langlois)	N° de lieu :	X2092637
Type de réseau	<input checked="" type="checkbox"/> Municipal <input type="checkbox"/> Résidentiel <input type="checkbox"/> Institutionnel <input type="checkbox"/> Autre	Population desservie :	402
		Catégorie de prélèvement :	2

Personne rencontrée (R)/contactée (C)

#	R	C	Nom	Fonction	N° de téléphone
1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			

Validation des informations des sites de prélèvements

N°	Identification du site de prélèvement et de la source d'approvisionnement ¹	Localisation GPS du site de prélèvement	Capacité nominale ²	Note
1	<input checked="" type="checkbox"/> Eau souterraine <input type="checkbox"/> Eau de surface			
2	<input type="checkbox"/> Eau souterraine <input type="checkbox"/> Eau de surface			
3	<input type="checkbox"/> Eau souterraine <input type="checkbox"/> Eau de surface			
4	<input type="checkbox"/> Eau souterraine <input type="checkbox"/> Eau de surface			

¹ Cocher le type d'approvisionnement et identifier le site de prélèvement (composante) en prenant soin d'inscrire le type d'approvisionnement, la description de la composante et le nom du plan d'eau.

² Inscrivez la capacité nominale de l'équipement de prélèvement ou autorisée, sans omettre l'unité de mesure correspondante.

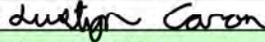
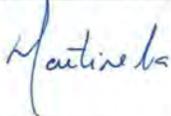
Vérification des obligations sur les aires de protection

Eau souterraine

N°	Réf.	Description de la vérification	C	NC	SO	Note
5	Art. 55	Assurer la visibilité des localisations de l'aire de protection immédiate des sites de prélèvements d'eau souterraine (catégorie 1 ou 2 – 30 m sauf exception) (modèle de panneau disponible à l'annexe 1 du Guide)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	Art.56	Interdite d'activité présentant des risques de contamination dans l'aire de protection immédiate (inventaire des activités)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	Art. 57	Transmission d'avis écrit aux propriétaires et aux occupants dans les aires de protection intermédiaire (modèle de lettre disponible à l'annexe 3 du Guide)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Site de prélèvement de catégorie 1

8	Art. 68, al.1 et 99	Production du rapport d'analyse de vulnérabilité (RAV) en date du 1 ^{er} avril 2021, si non reçu, demandez un échéancier de transmission	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9	Art. 68 al. 3	Publication de certaines informations du RAV sur Internet : <ul style="list-style-type: none"> Localisation des sites de prélèvements et leur description Plan de localisation des aires de protection immédiate, intermédiaire et éloignée Niveau de vulnérabilité des eaux 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Rédigée par : Justyn Caron	Fonction : Étudiant
Signature : 	Date de signature : 17 août 2021
Vérification du rapport d'intervention	
Approuvée par : Martine Baron	Fonction : chef d'équipe
Signature : 	Date de signature : 2021-08-18
Commentaires : inscrire dans le tableau suivi conjoint RAV : pas de réponse.	